

المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر - 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" وفي الفقرة 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي. عليك إستعمال الدواء بشكل صحيح. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية عليك مراجعة الطبيب إذا تحققت علامات المرض (symptoms) أو لم تتحسن بعد مرور 7 أيام.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟

لعلاج كسوط وتلوثات الجلد الناتجة عن سلالات من الفطريات الحساسة لـ كلوتريمازول. **الفصيلة العلاجية:** مستحضر مضاد للفطريات من فصيلة الإيميدازولات.

2) قبل إستعمال الدواء:

لا يجوز إستعمال الدواء:

- إذا كانت لديك أو لدى طفلك حساسية (ألرجيا) للمادة الفعالة، أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء.
- لعلاج التلوثات في فروة الرأس أو في الأنف.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

بالمشابه لمستحضرات أخرى، فإن أجيستن پاستا قد يقلل من نجاعة وسائل منع الحمل المصنوعة من المطاط، مثل الكوندم أو الديافراغما. لذا، إذا كان الدواء مخصص للإستعمال في الأعضاء التناسلية، فليكن إستعمال وسيلة منع حمل بديلة لفترة خمسة أيام على الأقل بعد إستعمال هذا الدواء.

• لا يجوز إستعمال هذا الدواء في أوقات مقاربة أو لفترة زمنية مطوّلة بدون إستشارة الطبيب. • لا يجوز إستعماله على جروح مفتوحة. • يجب تجنب تماس المستحضر مع العينين والرقم. في حالة التماس مع العينين أو الفم، يجب الشطف جيداً بالماء والتوجه إلى الطبيب.

قبل العلاج بـ أجيستن پاستا، أخبر الطبيب إذا:

- لم تكن واثقاً فيما إذا كنت تعاني أو كان طفلك يعاني من تلوث فطري.
 - كان المتعالج حساساً لأي طعام أو لأي دواء.
- إذا كنت أنت أو طفلك تستعملان، أو إذا إستعملتما مؤخراً أدوية أخرى، بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل والإرضاع والخصوبة

الحمل والإرضاع:

إذا كنت حاملاً، تحاولين الحمل أو مرضعة، يجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل إستعمال المستحضر والتصرف وفق تعليماته. بالإمكان إستعمال هذا المستحضر خلال فترة الحمل لكن بإشراف الطبيب فقط.

بالإمكان إستعمال هذا المستحضر خلال فترة الإرضاع، لكن يجب غسل منطقة الحلمتين قبل الإرضاع وذلك إن تم إستعمال هذا المستحضر على منطقة الحلمتين.

الخصوبة:

لا تتوفر معطيات تشير إلى وجود مشاكل في الخصوبة جراء إستعمال المستحضر.

السياقة وإستعمال الماكينات

لا يوجد تأثير لـ أجيستن پاستا على القدرة على السياقة أو إستعمال الماكينات أو أنه لا تأثير ضئيل فقط.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي أجيستن پاستا على بوتيل هيدروكسي تولوين (butylhydroxytoluene)، ودهن الصوف (Wool fat)، اللذان قد يؤديان إلى أعراض جلدية موضعية (مُلاً التهاب الجلد التماسي)، أو تهيج في العينين وفي الأغشية المخاطية. بالإضافة لذلك، يحتوي المستحضر على بروبيل بارابين الذي قد يؤدي لردود فعل تحسسية (من الجائز ردود فعل متناخّرة).

3) كيفية إستعمال الدواء؟

عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

إذا وُصف لك الدواء من قِبل الطبيب فيجب إتباع تعليماته.

إذا إقتنت الدواء بدون وصفة طبية فيجب إتباع التعليمات التالية بحذر: **المقدار الدوائي الإعتيادي** عادة: يجب دهن 2-3 مرات في اليوم على المنطقة المصابة.

كيفية الإستعمال:

إدمن بشكل متساو طبقة رقيقة من المعجون على جلد نظيف، جاف ومهوّئ وأدخل إلى داخل الجلد بالتدليك اللطيف. عادة تكفي كمية قليلة بطول نصف (1/2) سم من المعجون لتغطية منطقة بحجم راحة اليد.

تتعلق مدة العلاج بنوع التلوث. بشكل عام، يتطلب الإستعمال لفترة زمنية قدرها أسبوعين على الأقل. لكن من الجائز أن يتطلب الأمر فترة علاج قدرها 4 أسابيع.

في حالة التلوث في راحة القدم، من الجيد أيضاً إستعمال مسحوق مضاد للفطريات، إستشر الطبيب أو الصيدلي للحصول على توصية حول مستحضر معين. إن أعراض التلوث في الجلد، مثل حكة أو ألم، من المفترض أن تتحسن خلال عدة أيام من العلاج. مع ذلك، فإن العلامات مثل الإحمرار وتقرح الجلد من شأنها أن تزول بعد فترة زمنية أطول. إستشر الطبيب، إذا إستمرت الأعراض.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

للاستعمال الخارجي فقط.

لا يجوز إدخال الدواء للنف أو بلعه.

إذا بلع طفلاً أو شخصاً آخر بالخطأ من الدواء، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.

إذا نسيت إستعمال الدواء في الوقت المطلوب، إستعمل الدواء بأسرع وقت ممكن وواصل العلاج المعتاد.

كيف تستطيع المساهمة في نجاح العلاج؟

- على الرغم من أن المنطقة المصابة تسبب الحكة، يجب تجنب حكها. إن الحك يسبب ضرراً لسطح الجلد مما يؤدي إلى إنتشار التلوث.
- حافظ على بقاء المنطقة المصابة نظيفة.
- يجب تجنب المنطقة المصابة جيداً، لكن تجنب الفرك المفرط.
- تحفز الرطوبة نمو الفطريات؛ لذا، يجب الحفاظ على بقاء المكان المصاب جافاً، لكن يجب تجنب الفرك المفرط.
- يجب غسل المنطقة المصابة وتجفيفها قبل كل عملية دهن الدواء. بين كل علاج وآخر - بالإمكان إستعمال مسحوق مضاد للفطريات لكي يبقى المكان جافاً.
- لا تشارك الأشخاص الآخرين بالمنشف، سجادات حوض الإستحمام وما شابه، لأن التلوث قد ينتقل إليهم.
- إحرص على غسل اليدين دائماً بعد علاج التلوث وذلك من أجل تفادي إنتشاره.
- إذا كان العلاج في الرجليين - إحرص على غسل الجلد جيداً، خاصة بين الأصابع.
- إحرص الجوارب بشكل جيد، جوارب النايلون والجوارب السروالية بالماء الساخن لإزالة كافة الجلد المتقشر أو أنواع الفطريات.
- بدّل حذائك يومياً إذا أمكن.

لا يجوز إستعمال أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

4) الأعراض الجانبية:

كما بكل دواء، إن إستعمال أجيستن پاستا قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين. لا تندم من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

كما بكل الأدوية، هناك أشخاص قد يكونوا ذوي حساسية مفرطة (لديهم ألبرجيا) للدواء. إذا كان لديك أو لدى طفلك حساسية، فإن رد الفعل سيظهر بعد وقت قصير من إستعمال المستحضر. إذا قاسبت أنت أو قاسي طفلك من رد فعل تحسسي، فيجب التوقف عن الإستعمال والتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى الأقرب. علامات رد الفعل التحسسي من شأنها أن تشمل:

طفح، مشاكل في البلع أو في التنفس، إنتفاخ الشفتين، الوجه، الحنجرة أو اللسان، ضعف، دوام أو إغماء، غثيان.

بعد إستعمال الدواء من الجائز أن تشعر بـ:

حكة، طفح، حويصلات، شحور بحرقية، إرتجاج، إنتفاخ، تهيج، تنميل، إحمرار أو تقشر للجلد.

إذا ظهر عندك جانتبي، أو إذا تفاقمتم إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي ما يذكرك في النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية:

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة لذلك، بالإمكان تبليغ الشركة على العنوان التالي: Padagis.co.il

5) كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة/الأنبوبة.

يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

حُدّوَن 25 درجة مئوية.

بعد الفتح للمرة الأولى بالإمكان الإستعمال لمدة 6 أشهر.

6) معلومات إضافية:

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً على:

Wool fat, kaolin, paraffin white soft, isopropyl myristate, zinc oxide, titanium dioxide, heavy liquid paraffin, dimethicone, squalane, propyl parahydroxy benzoate, butylhydroxytoluene.

• كيف يبدو الدواء وما هو محتويات العبوة:

أنبوبة ألومينيوم تحتوي على 30 غرام معجون فازلين قريب للأيض.

إتم صاحب الإمتياز والمنتج: باداجيس إسرائيل فارماستيتكا م.ض. شارع راكيفيت 1، شوم. رقم إعداده في تموز 2024 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 147-39-33586

من أجل سهولة وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.